

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 12.09.2018
KW 37/2018

I. Informationen

1. Handy-Sammelaktion des Marktes Hofkirchen

Alte Handys sind kleine Schatzkisten.

Handys enthalten wertvolle Metalle wie Gold, Silber oder Platin, deren Abbau in anderen Regionen der Erde oft mit großen Problemen für Menschen und Umwelt verbunden ist: Große Flächen werden für ihre Gewinnung zerstört und Menschen werden vertrieben. Die Arbeit in den Minen ist häufig gefährlich, der Lohn gering und Kinderarbeit keine Seltenheit.

Umso wichtiger ist es, dass Mobiltelefone lange genutzt werden und anschließend nicht in der Schublade verschwinden, sondern fachgerecht recycelt werden. So können Rohstoffe zurückgewonnen werden und auch der illegale Export von Elektroschrott in Länder des Südens wird vermieden.

Der Markt Hofkirchen beteiligt sich daher an der HANDY AKTION Bayern. Unsere beiden **Sammelboxen** für ausgediente Mobiltelefone finden Sie

- vom **01.10.2018 bis zum 31.10.2018**
- im **Rathaus Hofkirchen**
- im **nah & gut Gerlesberger, Hauptstraße 19 in Garham**

Alle gesammelten Handys werden fachgerecht recycelt oder, wenn sie noch verwendbar sind, nach einer professionellen Datenlöschung weiter verwendet. Unterstützen Sie den Datenschutz, indem Sie vor Abgabe Ihres Handys möglichst alle persönlichen Daten löschen und die SIM- und andere Speicherkarten entfernen. Akkus dürfen auf Grund der Explosionsgefahr nicht separat in die Sammelbox eingeworfen werden, sondern nur im Handy.

Der Erlös aus dem Handy-Recycling kommt Bildungsprojekten über Mission Eine Welt und dem Eine Welt Netzwerk Bayern in Liberia, El Salvador und Bayern zugute.

Informationen rund um Rohstoffabbau, Produktion und Entsorgung von Mobiltelefonen und zur Handy-Sammelaktion finden Sie auf www.handyaktion-bayern.de.



2. Sprechtag der Bauabteilung des Landratsamtes Passau im Rathaus in Hofkirchen

Am Donnerstagnachmittag, den **27.09.2018** hält die Bauabteilung des Landratsamtes Passau im Hofkirchner Rathaus einen Sprechtag ab.

Für die Gemeindebürger besteht damit die Möglichkeit, Probleme mit Bausachen mit den im Landratsamt zuständigen Fachabteilungen zu besprechen.

Sollten Gemeindebürger an einem Besprechungstermin interessiert sein, bitten wir um vorherige Anmeldung zur Terminvergabe (Frau Bauer, Tel. 08545/9718-13).

3. Verkehrsrechtliche Hinweise:

Hofmarkfest, 14.09.2018

Aufgrund des Hofmarkfestes beim Feuerwehrgerätehaus ist aus Sicherheitsgründen die Hauptstraße im Bereich Ortseinfahrt bis Einmündung Hofmarkstrasse von ca. 16 Uhr bis ca. 24 Uhr gesperrt. Die Umleitung erfolgt über eine Beschilderung.

Einweihung neues Feuerwehrgerätehaus Garham 16.09.2018

Aufgrund der Einweihung des Feuerwehrgerätehauses ist aus Sicherheitsgründen die Hauptstraße im Bereich Ortseinfahrt bis Einmündung Hofmarkstrasse von ca. 7 Uhr bis ca. 21 Uhr und westliche Einfahrt St. 2119 bis zur Straßengabelung Hagenhamer Str. von ca. 7 Uhr bis ca. 9:30 Uhr gesperrt. Die Umleitung erfolgt über eine Beschilderung.

II. Bekanntmachungen usw.

1. Bekanntmachung des Anhörungstermins zur Festsetzung eines Überschwemmungsgebietes für die Donau (Überschwemmungsgebietsverordnung)

Das Landratsamt Passau beabsichtigt die Festsetzung des Überschwemmungsgebietes für die Donau (Gewässer I. Ordnung) im Landkreis Passau. Dies erfolgt mittels Erlass einer entsprechenden Verordnung.

Es findet ein Erörterungstermin über die form- und fristgerecht erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange statt (Art. 73 Abs. 6 BayVwVfG). Diese Erörterung wird

**am Dienstag, den 02. Oktober 2018, ab 09:00 Uhr
im großen Sitzungssaal (Zimmer-Nr. E.04)
des Landratsamtes Passau, Domplatz 11, 94032 Passau**

durchgeführt und ist **nicht öffentlich** (Art. 73 Abs. 6 Satz 6 i. V. m. Art. 68 Abs. 1 Satz 1 BayVwVfG). Einlass ist ab 08:30 Uhr.

Den genauen Inhalt der Bekanntmachung entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

III. Anzeigen

FF Hilgartsberg

Am kommenden Wochenende finden das Hofmarkfest und die Einweihung des neuen Gerätehauses in Garham statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder am **Freitag den 14.09.2018 um 19.00 Uhr** zum gemeinsamen Besuch des Hofmarkfestes ein.

Außerdem beteiligen wir uns am **Sonntag den 16.09.2018** an der Einweihung des neuen Gerätehauses.

Treffpunkt in Uniform ist um **08.00 Uhr am Gerätehaus in Zaundorf.**

Um zahlreiche Beteiligung an beiden Terminen wird gebeten. **Die Vorstandschaft**

Senioren Garham

Zum Seniorennachmittag am kommenden Samstag, den **15. September ab 14 Uhr** im Pfarrheim in Garham sind alle Seniorinnen und Senioren (ab 60 Jahren!!) sehr herzlich eingeladen.

Auf viele Besucher freut sich die Seniorenbeauftragte Inge Schabl-Türnau

Der **VdK-Ortsverband Garham** beteiligt sich am Sonntag, **16.09.2018** an der **Einweihung des neuen Feuerwehrgerätehauses** der Freiwilligen Feuerwehr Garham. Treffpunkt: 9.00 Uhr am neuen Feuerwehrgerätehaus in Garham. Nach dem Festgottesdienst Festakt, anschl. gemeinsames Mittagessen.

Um zahlreichen Besuch bittet **die Vorstandschaft**

Bayerisches Buffet
am **21. September**

Freitag 21. Sep.
von 19-21 Uhr
Pro Person 16€

...verschiedene Gerichte der bayerischen Küche...
...vom Obatzten bis zur Schweinshaxe mit Beilagen und Salaten...

Vor Anmeldung & Tischreservierung unter:
 0151- 26 35 74 63
oder: 08544 75 43

Gewerbegebiet Kollmering 6 94535 Eging am See
WALDKANTINE
www.waldkantine-anetsberger.de

Pfarrfest Garham!

Wir wollen am **Sonntag, 23. September 2018** wieder ein Pfarrfest feiern. Alle Vereine und die gesamte Bevölkerung sind dazu herzlichst in die EC-Halle eingeladen:

9.15 Uhr Festzug ab EC Halle

9.30 Uhr Festgottesdienst

Anschließend gemeinsames Mittagessen und Festbetrieb mit musikalischer Unterhaltung der Garhamer Blaskapelle.

Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Zur Unterhaltung gibt es einen Losstand und am Nachmittag Luftballonsteigen und ein abwechslungsreiches Kinderprogramm. Bei unserem Schätzwettbewerb können Sie mit Ihrem Tipp attraktive Preise gewinnen.

Für den Kuchenstand bitten wir alle fleißigen Hausfrauen um Kuchen und Schmalzgebäckes (Abgabe am Stand in der Eishalle).

Allen Spenderinnen und auch allen Helferinnen und Helfern schon im Voraus ein herzliches „Vergelt's Gott“

Der Erlös wird für künftige Renovierungsarbeiten an unserer Pfarrkirche St. Nikolaus verwendet, die wahrscheinlich schon nächstes Jahr beginnen.

Pfarrgemeinderat, Kirchenverwaltung und BGR HH. Pfarrer Weiß

PS: Auch wenn im September schon ein „Festemarathon“ stattfindet,
„losts uns bitte ned hint und kemmts bitte a no zu unsam Pfarrfest!“

Kleine Wohnung für Mitarbeiterin (für 2 Personen) in Hofkirchen gesucht.
Bitte melden bei **Bäckerei Kreilinger, Tel. 08545/911006**

Azubi sucht Mitfahrgelegenheit von Hofkirchen nach Seebach.
Arbeitsbeginn: 7:30 Uhr **Stelzer Bernd, Tel. 0170/8349929**

Unglaublich gut in Sachen Food!

Als Produzent von Feinkosterzeugnissen sind wir ein seit Jahrzehnten erfolgreiches mittelständisches Unternehmen in niederbayerischen Hofkirchen.

Für unsere **Feinkost** suchen wir ab sofort eine/einen **Produktionsmitarbeiter (m/w)**

Aufgaben

- Mithilfe bei der Rohwarenvorbereitung
- Herstellung und Abfüllung von Feinkostsalaten
- Reinigungsarbeiten aller Art



Können wir Sie für diesen Job und unser Unternehmen begeistern?

Falls ja, senden Sie uns einfach Ihre Bewerbung zu.

Xaver Troiber e. K. • Vilshofener Str. 31 • 94544 Hofkirchen
☎ **08545 / 17-4108** • ✉ **Job@Troiber.de** • **www.troiber.de**

Neue Aktionen in der Schatzkiste Hofkirchen



Thema Fahrrad: Im Angebot sind 2 Damenfahrräder, 28 Zoll, 7 Gänge, Rücktrittsbremse, mit jeweils 1 Korb, für je 25 EUR. Außerdem Zubehör wie Helme, Fahrrad-Reparaturset, Gel-Sattel-Auflagen, Luftpumpe, Aufhänge-Vorrichtungen für die Garage ...

Gardinen: Große Auswahl an Stores und Gardinen für kleine und große Fenster – grobe Maschen, duftiger Voile, pflegeleichte Synthetikstoffe, Baumwolle.

Wir suchen:

- Elektrischer Fleischwolf.
- Buddha-Figuren.
- Jede Art von Pinguinen, z.B. als Stofftier, Schmuck, Deko (aber bitte keine lebenden).
- DVD-Player.
- Plattenspieler.
- Fahrrad 18 bis 20 Zoll.
- Alles rund um das Thema König Ludwig.
- Gartenzwerge.
- Darstellungen von Edelweiß und Schwalben.
- Zahngold.

Reinschauen, einen Schatz finden, ihn günstig erwerben und damit auf jeden Fall etwas Gutes tun – das alles ist möglich in der Schatzkiste Hofkirchen. Wir freuen uns über jeden Schatzsucher!

Das Schatzkiste-Team

Öffnungszeiten (außer an Feiertagen):

dienstags 10-12 Uhr, freitags 16-18 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr.
Garhamer Str. 4, Hofkirchen, <https://sk-h.jimdo.com>, Tel. 0151/55535140

Die Caritas-Sozialstation in Vilshofen-Aldersbach sucht **ab sofort**

Hauswirtschaftliche Helfer (w/m)

für den Raum Vilshofen - Hofkirchen - Garham - Windorf,
in Teilzeit oder auf geringfügiger Basis.

Weitere Informationen erhalten Sie bei

- Pflegedienstleitung Rosmarie Lindinger
Telefonnummer: 08543 1280 · E-Mail: lindinger@caritas-pa-la.de
oder auf
- www.caritaspassau.de

Wir freuen uns auf
Sie!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen **baldmöglichst** an Frau Katharina Brandstetter (brandstetter@caritas-pa-la.de).

Caritasverband für Stadt und Landkreis Passau e. V.
Telefon 0851 5018105 · www.caritaspassau.de

Unternehmen
Mensch



Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.
Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340



Reinhold Dietrich
Jeden Dienstag 10 -12 Uhr
Beratungssprechstunde

Hofmarkstr. 9 – Aicha v.W. – gegenüber Apotheke / Praxis Dr. Seidl / Dr. Vaitl
Ambulante Pflege - Betreuung - Beratung - Hauswirtschaftshilfe



BAYERWALD
Pflegedienst

PERSÖNLICH UND NAH
08544 974 88 55

Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112

(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

EINLADUNG ZUM VIELSEITIGKEITSWETTBEWERB SRK HOFKIRCHEN E.V. / BSB

ZWISCHEN DONAU UND OHETAU

15. SEPTEMBER 2018



**DAS TEAM-EVENT IN HOFKIRCHEN!
TESTE DEIN GESCHICK, WISSEN UND
AUSDAUER AN MEHREREN STATIONEN
ÜBER EINE STRECKE VON CA. 10 KM RUND
UM UNSER SCHÖNES HOFKIRCHEN**



Am Samstag, den 15. September 2018 veranstaltet die SRK Hofkirchen e.V. den diesjährigen Vielseitigkeitswettbewerb des BSB Kreisverbandes Passau in Hofkirchen, und wir laden dazu sehr herzlich ein.

- Wer?** Alle Teams, die Spaß am Wandern und an Wettbewerbsspielen haben.
Der Wettbewerb ist auch für Jugendliche geeignet
- Wann?** 15. September 2018
Abmarsch von 08:00 – 11:00 Uhr
- Wo?** Hofkirchen, Donau-Stadion am Fußballplatz
- Kosten?** Die Startgebühr beträgt 20 € pro Team. Ein Team besteht aus 4 Personen

Nach der Rückkehr laden wir gerne zum Festbetrieb mit Siegerehrung im Donau-Stadion ein. Für das leibliche und gesellige Wohl mit musikalischer Unterhaltung ist bestens gesorgt. Der Wettbewerb findet bei jeder Witterung statt.

Weitere Informationen und Anmeldung über
Stefan Weber (1. Vorstand), Max-Peinkofer-Weg 1, 94544 Hofkirchen, Tel. 0171 5402356
oder
Alois Breit (Schriftführer), Gartenstraße 17, 94544 Hofkirchen, Tel. 08545/969531

Die Soldaten- und Reservistenkameradschaft Hofkirchen freut sich über Ihre Teilnahme!



EINWEIHUNG FEUERWEHR GERÄTEHAUS

mit Hofmarkfest

14. & 16.

SEPTEMBER
2018

Freitag Hofmarkfest
Sonntag Einweihung



EINLADUNG

Festprogramm

Freitag, 14. September 2018

Hofmarkfest

ab 18 Uhr am neuen Feuerwehrgerätehaus

Für die musikalische Unterhaltung

und das leibliche Wohl ist in gewohnter Weise gesorgt

Sonntag, 16. September 2018

ab 8 Uhr Einholung der geladenen Vereine

9.30 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug

10 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche St. Nikolaus

11 Uhr Festakt

Anschließend gemeinsames Mittagessen

Hiermit laden wir die gesamte Bevölkerung ein!

Wir freuen uns euch auf ein paar gemütliche Stunden bei uns begrüßen zu dürfen!

**Damit verbunden ist die Bitte an die Anwohner der Fest- und Kirchenzugstrecke
am Sonntag die Häuser zu beflaggen und nicht auf der Straße zu parken!**

(von Hofmarkstraße über Brunnfeld, Schuffeld und Kirchberg zur Kirche –
vom Kirchberg über Hauptstraße, Schmiedgasse, Lärchenweg, Hauptstraße zum Gerätehaus)

Die Vorstandschaft
FF Garham



Flächensparen und Wohnraum in der ILE Klosterwinkel

Die interkommunale Kooperation Klosterwinkel nimmt das Thema sparsamer Umgang mit Flächen sehr ernst. Gleichzeitig soll die Wohnraumversorgung und die Beratung von Immobilieneigentümern weiter verbessert werden. Dazu setzt die ILE ein umfassendes Flächen- und Leerstandsmanagement auf. Der nächste Schritt ist eine Eigentümerbefragung.

Die Erhaltung lebendiger Ortskerne, die Versorgung mit bezahlbarem Wohnraum und die Bewahrung eines attraktiven Wohn- und Lebensumfeldes ist eine zentrale Herausforderung in der Region. Der Nutzung von teilweise oder ganz leer stehenden Gebäuden sowie Baulücken kommt dabei eine Schlüsselrolle zu. Die elf Kommunen der kommunalen Kooperation Klosterwinkel werden diese Aufgabe gemeinsam angehen, auch wenn die Aufgabenstellung z.B. in Vilshofen im Detail natürlich anders ist als in Eggldham. Ein Sonderfaktor in der Region ist die Nachfrage nach Immobilien rund um die Bädergemeinden, oft aus dem Großraum München heraus. Gemeinsames Anliegen der Bürgermeister ist es aber, die Planungsgrundlagen und Rahmenbedingungen zu schaffen, flächensparend den Immobilienbedarf in der Region für alle Zielgruppen zu decken.

Unterstützt und gefördert vom Amt für ländliche Entwicklung Niederbayern werden jetzt die dazu nötigen Informationen zusammengetragen. Geeignete Angebote und Informationen für Eigentümer, Wohnungssuchende und Bauwillige sollen zu Vermeidung und Verringerung von Leerständen und Baulücken beitragen. Mit der bewussten Ausrichtung auf die Nutzung, Sanierung und erfolgreiche Vermarktung innerörtlicher Immobilien wollen die Gemeinden diese Entwicklung voranbringen. Das dient sowohl den Gebäude- und Grundstückseigentümern als auch den Bauwilligen vor Ort. Entsprechend bitten die Kommunen um Mitarbeit bei der kommenden Eigentümerbefragung. Hierzu wird im September ein Fragebogen an die Haushalte versandt. Die Mitarbeit bei dem Projekt auf völlig freiwilliger Basis wird umso erfolgreicher sein, je mehr Immobilieneigentümer sich beteiligen und die ausgefüllten Fragebögen in die Rathäuser zurückgeben. Es gilt den Wert der ggf. zur Alterssicherung gedachten Immobilie zu erhalten, leere Gebäude und Grundstücke vor eventueller Verwahrlosung zu schützen und Vermarktungschancen zu erkennen. Der Aufbau einer interkommunalen Immobilienplattform ist ebenso denkbar wie Beratungsangebote.

Natürlich sind in das Projekt auch landwirtschaftliche Hofstellen, Ladenleerstände und Gewerbebrachen einbezogen, um auch mit Blick auf die weitere wirtschaftliche Entwicklung und auch Nahversorgung die Region und besonders die Ortskerne zukunftsfähig und attraktiv zu halten.

Karl Obermeier

1. Bürgermeister Markt Aidenbach und Vorsitzender der ILE-Arbeitsgemeinschaft Klosterwinkel

Hintergrundinformation:

Zum Thema ländliche Entwicklung / ILEK / Regionale Kooperation:

<https://www.landentwicklung.de/ziele-und-strategien/integrierte-laendliche-entwicklungskonzepte-ilek/>

<http://www.stmelf.bayern.de/landentwicklung/interkommunal/index.php>

Zu den fachlichen Beratern und Begleitern: <http://www.landentwicklung.bayern.de/niederbayern>

Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern

Josef Reidl, stellv. Leiter

Nina Kiehlbrei, ILE-Betreuerin

Dr.-Schlögl-Platz 1 94405 Landau a.d. Isar

Tel.: 09951/940-0

	Dr. Fruhmann & Partner Beratungsgesellschaft mbH Dr. Wolfgang Fruhmann Heckenweg 8, 92331 Parsberg Tel.: 09492/902575, Fax: 09492/902577 www.drfruhmann.de standort@drfruhmann.de
	Büro PLANWERK Stadtentwicklung Stadtmarketing Verkehr Gunter Schramm Äußere Sulzbacher Straße 29, 90491 Nürnberg Tel.: 0911/650828-0, Fax: 0911/650828-10 www.planwerk.de kontakt@planwerk.de